

Utbildningsförvaltningen

Datum:

Diarienummer:

Avtal

Handläggare:

Avtal om modersmålsundervisning

§ 1 Parter

Detta avtal har ingåtts mellan Utbildningsnämnden i Uppsala kommun (utföraren) och [ange fristående skola] (beställaren).

§ 2 Ändamål/syfte och omfattning

Detta avtal omfattar elever som är mottagna vid en fristående gymnasieskola eller fristående anpassad gymnasieskola som är belägen i Uppsala kommun och ska ges modersmålsundervisning på modersmålet genom Enheten för flerspråkighet (EFF), Utbildningsförvaltningen i Uppsala kommun. För mer information om exempelvis rutiner hänvisas till Uppsala kommuns utförarwebb [Modersmålsundervisning och studiehandledning på modersmål](#) och EFF:s hemsida [Enheten för flerspråkighet \(EFF\)](#)

§ 3 Utförarens ansvar

Utföraren ansvarar för

- bedömning att elevens kunskaper i modersmål är goda
- att anordna modersmålsundervisning i de språk som beställaren önskar och som utföraren kan tillhandahålla
- betygssättning av eleverna och att tillhandahålla betygskatalog efter slutförd kurs
- att i de fall när undervisning anordnas i centrala grupper i utförarens lokaler se till att det finns tillgänglig undervisningslokal för ändamålet samt att nedanstående material finns för eleven i undervisningslokalen:
 - läromedel i språket
 - whiteboard eller projektor/tv-skärm att koppla en dator till

§ 4 Beställarens ansvar

Beställaren ansvarar för

- att anmäla vilka elever som rektor beviljat modersmålsundervisning,
- att tillhandahålla underlag om elevernas tidigare kunskaper och eventuella behov av extra anpassningar eller särskilt stöd som utföraren behöver för att

kunna ta ställning till rätten till modersmålsundervisning och för att kunna genomföra modersmålsundervisningen

- att i de fall när undervisning ska anordnas i beställarens lokaler (exempelvis för elever i anpassad gymnasieskola) se till att det finns tillgänglig undervisningslokal för ändamålet samt att nedanstående material finns för eleven och i undervisningslokalen:
 - whiteboard eller liknande
 - projektor eller tv-skärm att koppla en dator till
 - förbrukningsmaterial
- att i de fall när undervisning ska anordnas i form av fjärrundervisning för nationella minoritetsspråken tillhandahålla rätt utrustning och se till att en handledare finns där eleven befinner sig under lektionen

Beställaren ansvarar också för att se till att det finns möjligheter för modersmåls lärare att nyttja personalutrymmen, äta medhavd mat, arbeta i väntan på lektion och liknande.

§ 5 Avtalstid och uppsägning

Avtalet gäller från och med det datum när båda parter har undertecknat det och gäller tills vidare. Avtalet kan sägas upp skriftligt av vardera parten senast den 30 juni inför kommande vårtermin respektive senast den 31 december inför kommande hösttermin.

§ 6 Ändring i beställning av språk

Om ändringen gäller att ett eller flera språk ska utgå måste ändringen göras av beställaren senast den 30 juni inför kommande vårtermin respektive senast den 31 december inför kommande hösttermin.

§ 7 Ekonomiska förutsättningar

Utföraren fakturerar beställaren kostnaden för undervisningen månadsvis. Kostnaden uppgår till samma summa som är fastställd för tilläggsbelopp för modersmålsundervisning i gymnasieskola respektive anpassad gymnasieskola för aktuellt år. En avgift för fakturahantering tillkommer med 2% av kostnaden.

§ 8 Tvist

Tvist angående detta avtal ska i första hand hänskjutas till förhandlingar mellan parterna. Om uppgörelse inte kan nås ska tvisten avgöras vid Uppsala tingsrätt som första instans.

§ 9 Ändringar och tillägg

Ändringar och tillägg till detta avtal är giltiga endast om de upprättats skriftligen och undertecknats av behörig företrädare för respektive part.

Detta avtal har upprättats i två exemplar varav parterna erhållit var sitt.

Uppsala 2025-

2025-

.....

.....

Erik Ojala

[Namn]

Avdelningschef kommunal grundskola

[Titel]

Utbildningsnämnden, Uppsala kommun

[Skola]